日本国政府法務省

For applicant, part1

Ministry of Justice, Government of Japan

			在	留 APPL		•			許 可 OF PERIOD	申 請 OF STAY	書						
	務大	臣	殿										7] 真			
То	To the Minister of Justice													Photo			
Pursuant	出入国管理及び難民認定法第21条第2項の規定に基づき、次のとおり在留期間の更新を申請します。 Pursuant to the provisions of Paragraph 2 of Article 21 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for extension of period of stay.																
1 国籍· Nationalit		ベトナ	- Z				2	生年) Date of		1953	年 9 Year		月 ź	27 日 Day			
3 氏名 Name		TU AN	IH PH	U													
4 性 別 Sex	男 • Male/Fen	女	ly name					5 配	ven name .偶者の有無 arital status		• 無 / Single						
6 職業 Occupati	会計十	- (定年	退職済	筝み)		国におり ne town/cit			ホーチミ		g.:						
8 住居地	住居地 福岡県福岡市城南区田島1丁目6-29 Address in Japan																
9 電話番 Telepho	•								等带電話番号 ellular phone No.								
10 旅券 Passpo		号 nber		C6	095034	ļ	(2)	有効!	•	2028	年 Year	9	月 Month	26	日 Day		
	有する在留う of residence	短期滞在						在留期間 Period of stay		90日							
在留具	期間の満了 expiration	日	20)22	年 Year	7	月 Month	2	日 Day								
12 在留え	カード番号	- -							<u> </u>								
13 希望	Residence card number 中望する在留期間 90日 (審査の結果によって希望の期間とならない場合があります。) Desired length of extension (It may not be as desired after examination.)																
14 更新の	=	-	仕事復	原帰まで	で赤ちゃ	っんの面	 面倒見 [;]	` •	ってもらし		•						
15 犯罪を	を理由とする								つを含む。) ;	※交通違反	等による処	分を含	tr.				
有	minal record (in (具体的内 s (Detail:		erseas)::	Including	disposition	s due to t	raffic viola	tions, etc).)	• 無 / N			
Family i 有	n Japan (father,	mother, sp 場合は, 」	oouse, chi 以下の	ildren, sibl 欄に在	ings,grand 日親族	parents, u 及び同	incle, aunt 居者を	or other 記入し)母など)及て s) and cohabitar してください。 columns)	its	No						
続 柄	7.5, 1	氏名			生年		国 籍・均	Ť	 同居の有無	勤務先名	称•通学先名称	在	留 カ 特別永何	ー ト	番 号		
Relationship	telationship Name			Date of birt			Nationality/Region		Residing with applicant or not	Place of en	nployment/ school	Residenc		nce card nu	mber		
娘	TU P	HUONG TRANG			1987/	1987/6/22		トム	有·無 Yes / No	(株)	ITシェルパ		LD49	118499	9RA		
									有·無 Yes / No								
									有·無 Yes / No								
					 				有·無 Yes / No								
									有·無	 							
	-				ļ				Yes / No 有・無	 							
₩ 917	ついて、有効なが	を光を正性~	ナス担へい	お光の『	シ公車頂へ。	 ごのレナ゙	いた言口載さ	アノゼキ	Yes / No								
Reg 16% Reg	arding item 3, if you こついては, 記載 arding item 16, if th	possess you 欄が不足す ere is not eno	ir valid pass る場合は ough space i	port, please 別紙に記力 in the given	fill in your na へして添付っ columns to w	me as show けること。な rite in all of y	vn in the pas お,「研修」 your family i	sport. ,「技能》 n Japan, fil	、。 実習」に係る申請の I in and attach a sep ning to "Trainee" or "	arate sheet.		てください	Ö				
(注) 重而系	解の上 申請	に必要な	主紹たり	たば1 ア	ドキ い												

Note: Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)

⁽注) 申請書に事実に反する記載をしたことが判明した場合には、不利益な扱いを受けることがあります。

Note: In case of to be found that you have misrepresented the facts in an application, you will be unfavorably treated in the process.